

**Spain-Barcelona: Typing, word-processing and desktop publishing services**

OJ S 72/2019 11/04/2019

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ayuntamiento de Barcelona — Dirección de Servicios de Gestión Económica de la Gerencia de Recursos

Postal address: Plaza Sant Miquel, 4-5, entresuelo, edificio Nuevo

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Postal code: 08002

Country: Spain

E-mail: [aescalantec@bcn.cat](mailto:aescalantec@bcn.cat)

Telephone: +34 934027487

Fax: +34 934023298

**Internet address(es):**

Main address: [www.bcn.cat/perfildecontractant](http://www.bcn.cat/perfildecontractant)

Address of the buyer profile: [www.bcn.cat/perfildecontractant](http://www.bcn.cat/perfildecontractant)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Servicio de elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de las comisiones permanentes y especiales del Consejo Municipal y de órganos de los distritos

Reference number: Contrato 18005415 Exp. 0044/19

**II.1.2. Main CPV code**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Servicio de elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de las comisiones permanentes y especiales del Consejo Municipal y de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de los 10 distritos de Barcelona para los años 2019-2020

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 107 045,47 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Elaboración de las actas de las comisiones del Consejo Municipal  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ES511 Barcelona

### **II.2.4. Description of the procurement**

Elaboración de las actas de las comisiones del Consejo Municipal que se indican a continuación:

- Comisión de Presidencia, Derechos de Ciudadanía, Participación y Seguridad y Prevención (sesiones ordinarias y extraordinarias),
- Comisión de Economía y Hacienda (sesiones ordinarias y extraordinarias).

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Calidad / Weighting: 6,5

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 3,5

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Elaboración de las actas de las comisiones del Consejo Municipal  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ES511 Barcelona

### **II.2.4. Description of the procurement**

Elaboración de las actas de las comisiones del Consejo Municipal que se indican a continuación:

- Comisión de Derechos Sociales, Cultura y Deportes (sesiones ordinarias y extraordinarias),
- Comisión de Ecología, Urbanismo y Movilidad (sesiones ordinarias y extraordinarias),

— Comisiones especiales.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Calidad / Weighting: 6,5

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 3,5

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Nou Barris, l'Eixample y Les Corts  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ES511 Barcelona

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Nou Barris, l'Eixample y Les Corts.

##### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Calidad / Weighting: 6,5

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 3,5

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Ciutat Vella, Sarrià-Sant Gervasi y Horta-Guinardó  
Lot No: 4

##### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ES511 Barcelona

**II.2.4. Description of the procurement**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Ciutat Vella, Sarrià-Sant Gervasi y Horta-Guinardó.

**II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Calidad / Weighting: 6,5

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 3,5

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos Sant Andeu, Sants-Montjuïc, Gràcia y Sant Martí

Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79550000 Typing, word-processing and desktop publishing services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ES511 Barcelona

**II.2.4. Description of the procurement**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Ciutat Vella, Sarrià-Sant Gervasi y Horta-Guinardó.

**II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Calidad / Weighting: 6,5

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 3,5

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 248-573497](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 18005415L01

**Lot No:** 1

**Title:**

Elaboración de las actas de las comisiones del Consejo Municipal

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/03/2019

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mallol Traductors Associats, S. L.

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 107 045,47 EUR

Total value of the contract/lot: 107 045,47 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 18005415L02

**Lot No:** 2

**Title:**

Elaboración de las actas de las comisiones del Consejo Municipal

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Manners Traduccions, S. L.

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 158 427,27 EUR

Total value of the contract/lot: 158 427,27 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18005415L03

**Lot No:** 3

**Title:**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Nou Barris, l'Eixample y Les Corts

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Manners Traduccions, S. L.

Town: Barcelona  
NUTS code: ES511 Barcelona  
Country: Spain  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 118 749,09 EUR

Total value of the contract/lot: 118 749,09 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos de Ciutat Vella, Sarrià-Sant Gervasi y Horta

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/03/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mallol Traductors Associats, S. L.

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Country: Spain

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 114 895,45 EUR

Total value of the contract/lot: 114 895,45 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18005415L05

**Lot No:** 5

**Title:**

Elaboración de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de los consejos plenarios, audiencias públicas y consejos ciudadanos de distritos Sant Andeu, Sants-Montjuïc, Gràcia y Sant Martí

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/03/2019

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mallol Traductors Associats, S. L.

Town: Barcelona

NUTS code: ES511 Barcelona

Country: Spain

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 131 309,09 EUR

Total value of the contract/lot: 131 309,09 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal Català de Contractes del Sector Públic

Town: Barcelona

Country: Spain

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/04/2019